



NC DEPARTMENT OF  
**HEALTH AND  
HUMAN SERVICES**

ROY COOPER • Governor

KODY H. KINSLEY • Secretary

MARK BENTON • Deputy Secretary for Health

SUSAN KANSAGRA MD, MBA • Assistant Secretary for Public Health, Division of Public Health

Fecha: 1 de enero de 2024

Para: Directores, maestros, padres y estudiantes

De: Dra. Alexis M. Barbarin, y Michael Doyle Entomólogos de salud pública, División de Salud Pública, Subdivisión de Enfermedades Contagiosas

**Asunto: Campaña anual de "Fight the Bite!" (3 páginas)**

¡Atención directores, maestros, padres y estudiantes!

La Subdivisión de Enfermedades Contagiosas, División de Salud Pública del Departamento de Salud y Servicios Humanos de Carolina del Norte, se complace en anunciar la campaña anual de **"Fight the Bite!"** (¡Combate la Picadura!). Queremos que nos ayude a educar a los habitantes de Carolina del Norte sobre la prevención de enfermedades transmitidas por vectores, y así, "combatir la picadura". En Carolina del Norte, las garrapatas y los mosquitos causan muchas enfermedades, como la fiebre maculosa de las Montañas Rocosas, la enfermedad de Lyme y la encefalitis de La Crosse. Invitamos a todos los estudiantes del estado desde el kínder hasta el grado 12 (K-12) a crear y presentar un póster educativo que pueda utilizarse en esta campaña estatal. Esperamos que su participación sea una experiencia de aprendizaje valiosa y divertida.

Si usted es padre, madre o maestro de un estudiante participante, ayúdele a seguir las siguientes instrucciones para que cree un póster y lo presente a tiempo. Los estudiantes deben diseñar sus pósteres con un mensaje claro sobre cómo piensan **"combatir la picadura"** y prevenir las enfermedades transmitidas por garrapatas y mosquitos.

**Reglas:**

1. El concurso de pósteres está abierto a todos los estudiantes de K-12 de todo el estado de Carolina del Norte. Habrá tres categorías: K-5, 6-8 y 9-12.
2. Los estudiantes deben crear sus pósteres en una hoja de papel de 8.5 pulgadas x 11 pulgadas (21.6 centímetros x 28 centímetros), en orientación vertical u horizontal. Solo se permite presentar un póster por estudiante.
3. ¡Todas las obras artísticas deben ser originales! Los pósteres que entren al concurso deben ser coloridos y atractivos a la vista. Todos los textos deben ser lo suficientemente grandes para permitir la lectura, deben estar redactados de forma legible y con buena ortografía.
4. Los estudiantes pueden elegir cualquier tema relacionado con "combatir la picadura" o con la prevención de las enfermedades transmitidas por garrapatas y mosquitos.
5. Cada estudiante participante debe llenar un formulario de ingreso y pegarlo con cinta al reverso de su póster. No se debe engrapar.
6. La fecha límite para presentar los pósteres es el **lunes 8 de abril de 2024**.
7. Los pósteres se deben enviar a la dirección indicada más adelante, en un sobre del tamaño suficiente para que el póster quepa sin doblarse y que lleve la etiqueta **"Do Not Fold"** (No doblar). Los pósteres también se pueden escanear y enviar por correo electrónico a [alexis.barbarin@dhhs.nc.gov](mailto:alexis.barbarin@dhhs.nc.gov). No se aceptarán pósteres enviados por fax.

Envíe su presentación por correo a la siguiente dirección:

DEPARTAMENTO DE SALUD Y SERVICIOS HUMANOS DE CAROLINA DEL NORTE • DIVISIÓN DE SALUD PÚBLICA

UBICACIÓN: 225 North McDowell St., Raleigh, NC 27603

DOMICILIO POSTAL: 1902 Mail Service Center, Raleigh, NC 27699-1902

www.ncdhhs.gov • TEL.: 919.733.7301 • FAX: 919.733.1020

UN EMPLEADOR QUE BRINDA IGUALDAD DE OPORTUNIDADES Y PROMUEVE LA ACCIÓN AFIRMATIVA

Dra. Alexis M. Barbarin  
225 N. McDowell St.  
1902 Mail Service Center  
Raleigh, NC 27699-1902

Si un estudiante es seleccionado como finalista, se enviará un correo electrónico a sus padres o al maestro o al director de escuela del estudiante. Se seleccionarán tres estudiantes de cada categoría de grado como ganadores del primer, segundo y tercer lugar. Los ganadores serán reconocidos en la sitio web del Departamento de Salud y Servicios Humanos de Carolina del Norte (NCDHHS, por sus siglas en inglés).

### **¿Cómo se evaluarán y utilizarán los pósteres?**

1. La Subdivisión de Enfermedades Contagiosas seleccionará un panel de jueces que revisarán todas las presentaciones y elegirán a los ganadores de cada categoría de grado.
2. Los pósteres ganadores se elegirán con base en la creatividad, la originalidad y la capacidad de comunicar información acerca de la prevención de enfermedades transmitidas por vectores.
3. Los pósteres ganadores se exhibirán en el sitio web de la División de Salud Pública, en las escuelas, en los departamentos de salud locales y en otros edificios del gobierno estatal para ayudar a motivar a otras personas a “combatir la picadura”.
4. Los ilustradores de los pósteres ganadores recibirán premios.
5. Todos los pósteres pasarán a ser propiedad de la División de Salud Pública y podrán ser usados como material educativo en el futuro y no serán devueltos.

### **Consejos de arte:**

- ¡La obra artística debe ser original!
- Debes ser limpio y ordenado, y cubrir la mayor parte posible de la página.
- Puedes usar marcadores, crayones, lápices de colores o pintura. Sin embargo, los pósteres no deben ser 3D. Las obras también puedes ser creadas a través de medios digitales.
- ¿Eres bilingüe? ¡Genial! ¡Aceptamos mensajes en cualquier idioma! Solo asegúrate de añadir una hoja aparte con tu mensaje en inglés para que nuestros entomólogos entiendan tu contenido.
- Utiliza tu creatividad y tus habilidades artísticas para mostrarnos cómo “combates la picadura” y te proteges de los mosquitos y las garrapatas.
- Recuerda que los mosquitos tienen seis patas y dos alas, y las garrapatas pueden tener seis u ocho patas, dependiendo de si están en una etapa de desarrollo prematura o adulta. ¡Asegúrate de que tu dibujo sea preciso!
- También puedes aprovechar esta oportunidad para informar a los lectores sobre cualquiera de las siguientes enfermedades transmitidas por vectores que se ven en Carolina del Norte: anaplasmosis, babesiosis, virus Bourbon, virus Heartland, enfermedad de Lyme, fiebre manchada de las Montañas Rocosas, erliquiosis, virus del Nilo Occidental, encefalitis equina del este (EEE) o encefalitis de La Crosse. También puedes educar al público sobre las enfermedades transmitidas por vectores asociadas a los viajes, incluidas, entre otras, la malaria, el dengue, el virus Zika y la fiebre amarilla.

Si tienes alguna pregunta, llama al (919)546-1623 o envía un correo electrónico a [alexis.barbarin@dhhs.nc.gov](mailto:alexis.barbarin@dhhs.nc.gov)

## Formulario de inscripción al concurso anual de pósteres "Fight the Bite!" (¡Combate la Picadura!)

-----  
\* Al reverso del póster, se debe adherir una copia completada de este formulario de inscripción con cinta adhesiva.

Los pósteres presentados sin nombre o sin grado no serán aceptados.

Nombre del estudiante: \_\_\_\_\_ Edad: \_\_\_\_\_ Grado: \_\_\_\_\_

Nombre del maestro o director: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_ Correo electrónico: \_\_\_\_\_

Nombre del padre o de la madre: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

Nombre de la escuela: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Todas las inscripciones deberán enviarse a la Subdivisión de Enfermedades Contagiosas de la División de Salud Pública, 1902 Mail Service Center, Raleigh, NC, 27699-1902; o bien, al correo electrónico [alexis.barbarin@dhhs.nc.gov](mailto:alexis.barbarin@dhhs.nc.gov) antes del **lunes 8 de abril de 2024**.

Patrocinado por la División de Salud Pública del Estado de Carolina del Norte, la Subdivisión de Enfermedades Contagiosas.



-----  
✍

**A continuación, se presentan algunos recursos en línea para la prevención de enfermedades causadas por garrapatas y mosquitos que ayudarán a la elaboración del póster:**

- *División de Salud Pública de Carolina del Norte, concurso "Fight the Bite!" (¡Combate la picadura!):*  
<https://epi.dph.ncdhhs.gov/cd/vector/contest.html>
- *Centros para el Control de Enfermedades:*  
<https://www.cdc.gov/lyme/>  
<https://www.cdc.gov/rmsf/>  
<https://www.cdc.gov/ncezid/dvbd/>
- *¡Otras campañas de "Fight the Bite!":*  
Salud Pública del Condado de Transilvania (Carolina del Norte):  
<http://transylvaniahealth.org/fightthebite/>  
Sacramento (California): <https://www.fightthebite.net/programs/fight-the-bite-contest/>  
Maricopa County (Arizona): <https://www.maricopa.gov/4441/No-Se-Deje-Picar>  
Departamento de Salud de Luisiana: <https://ldh.la.gov/page/1930>  
Salud y calidad ambiental del condado de San Diego (California):  
Colorado: <http://fightthebitecolorado.com/kids.htm>